

# КОВРОВЫЙ ЭКСТРАКТОР SABRINA (SW15)



**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

# СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
1. Введение.....	2
2. Комплект поставки.....	2
3. Техника безопасности при работе с машиной.....	3
4. Конструкция машины.....	3
5. Первичная подготовка машины к работе.....	4
6. Подготовка машины к работе.....	4
7. Эксплуатация машины.....	5
8. Дополнительные виды работ .....	5
9. Окончание работы.....	8
10. Техобслуживание .....	6
11. Технические данные .....	6
12. Гарантии.....	7

**Внимательно прочтите Руководство перед началом эксплуатации машины!**

## ВВЕДЕНИЕ

Настоящее Руководство по эксплуатации (РЭ) содержит важную информацию по устройству машины и мерам безопасности при работе с нею.

Чтобы избежать поломок машины и несчастных случаев, во время работы необходимо строго соблюдать требования техники безопасности и правила эксплуатации, изложенные в настоящем РЭ. Храните РЭ недалеко от машины, чтобы в любой момент в случае затруднения можно было к нему обратиться.

Наша сервисная служба всегда готова помочь Вам в решении проблем, связанных с машиной.

Главная область применения – чистка обивки мебели и ковровых покрытий. **В стандартной комплектации машину нельзя использовать как пылесос!** При приобретении дополнительных аксессуаров машину можно применить для чистки стёкол и для сухой уборки.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Ковромоечная машина Sabrina	1 шт.
Насадка для чистки мебели NS10HP	1 шт.
Шланг вакуумный 2.5м с клипсами	1 шт.
Шланг подачи моющего раствора	1 шт.
Упаковочная тара	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

## АКСЕССУАРЫ, ПРИОБРЕТАЕМЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНО (см. рис.8 - 10)

Насадка для ковровых покрытий / твердых полов  
NS270PN-M  
Насадка для стёкол и водостойких поверхностей  
HERMES-M  
Насадка для сухой уборки NS270Dust

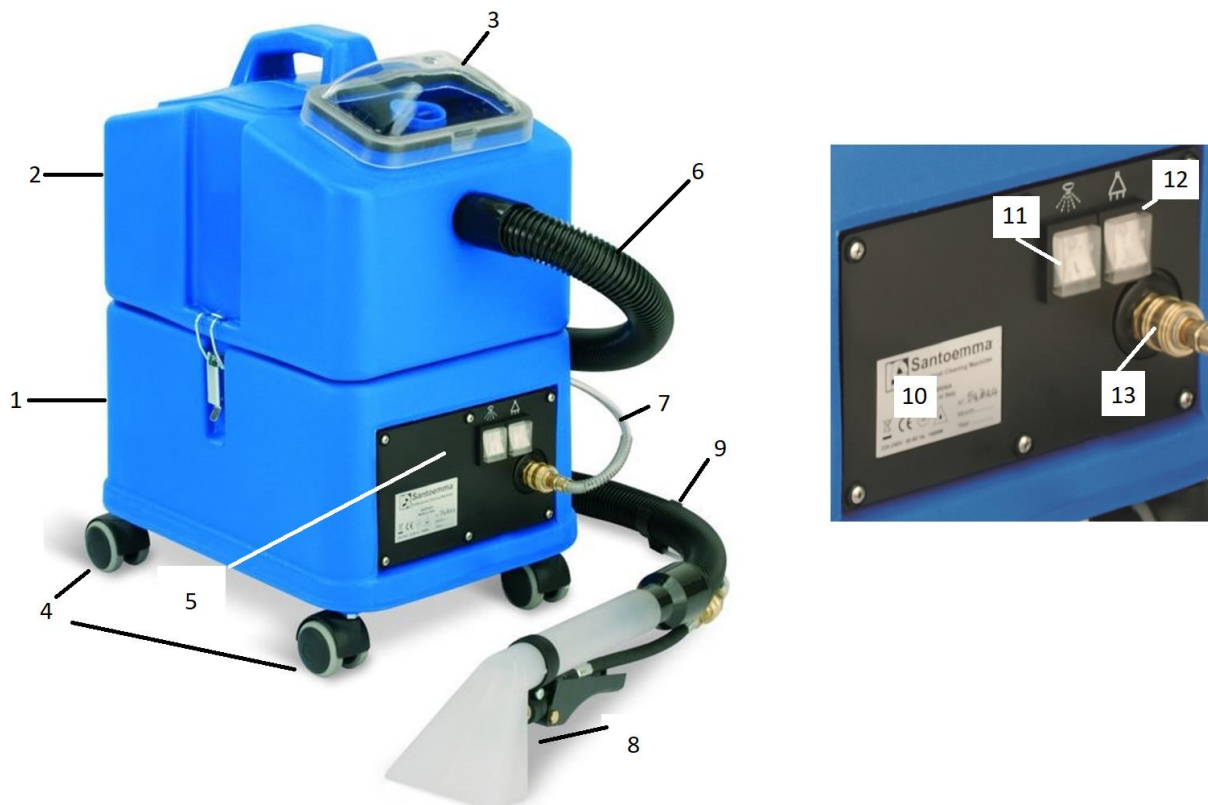
# ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С МАШИНОЙ

Невыполнение нижеперечисленных правил и требований безопасности может повлечь за собой поломку машины или нанесение ущерба здоровью оператора.

- К работе с машиной допускается только предварительно проинструктированный и обученный персонал.
- Не прикасайтесь к питающему кабелю и к металлическим частям машины мокрыми или влажными руками.
- В случае загорания машины отключите её от сети и используйте порошковый огнетушитель. Не тушите огонь водой.
- При проведении каких-либо работ по уходу за машиной и при техобслуживании обязательно отключайте её от сети.
- Никогда самостоятельно не снимайте те части, снятие которых требует специальных инструментов.
- Перед работой с машиной убедитесь в том, что она подготовлена должным образом и в соответствии с настоящим Руководством. При возникновении любых проблем обращайтесь к продавцу. Для ремонта машины используйте только **ОРИГИНАЛЬНЫЕ** запасные части – для их получения обращайтесь к продавцу.
- При утилизации материалов строго следуйте установленным нормам.
- Машина не предназначена для эксплуатации детьми, а также физически и психически неполноценными людьми.

## КОНСТРУКЦИЯ МАШИНЫ

Корпус аппарата состоит из двух частей, Нижнего бака (1) для раствора с моторными отсеками и колесами (4), а так же верхнего бака для сбора грязной воды (2). Через прозрачную крышку (3) можно контролировать процесс всасывания. В полости нижнего бака расположены вакуумный мотор и помпа, подающая моющий раствор. Выключатели помпы (11) и вакуумного мотора (12) находятся на панели управления (5) нижнего бака. Рядом с ними есть быстроразъемный коннектор мама для присоединения шланга подачи моющего раствора (13). В гнездо встроено запорный клапан, предотвращающий выброс раствора при отсоединённом шланге. Машина комплектуется мебельной насадкой (8) соединяющейся с машиной шлангами: вакуумным (6) и подачи моющего раствора (7). Шланги соединяются между собой клипсами (9).



## ПОДГОТОВКА МАШИНЫ К РАБОТЕ

После распаковки машины проверьте её комплектность и отсутствие посторонних предметов в баках.

Проверьте бак на наличие незамерзающей жидкости. При наличии – слейте ее и промойте бак и систему подачи чистой водой.

Проверьте, надёжно ли закрывает горловину верхнего бака его крышка.

### Внимание!

Работа **без воды** в баке запрещена.

Хранение и эксплуатация машины возможна только при положительной температуре.

Запрещено использовать моющие средства не предназначенные для работы с экстракционными машинами, **особенно средства содержащие энзимы (ENZ-ALL, PRELEEN ENZYME SOIL LIFTER, NZ30, BLUE ENZEECLEEN, RED NRG FORTE, и аналоги).**

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ МАШИНЫ

Вакуумный шланг насадки вставьте во всасывающее отверстие верхнего бака, а наконечник шланга (папа) – в коннектор (13) до щелчка.

Для повседневной уборки выключателями включите помпу (11) и вакуумный мотор(12) и, нажав на рычаг насадки, начните работу.

Моющий раствор будет через форсунку поступать на покрытие и вместе с растворённой грязью всасываться в верхний бак.

Время от времени нужно через прозрачную крышку контролировать процесс всасывания. При образовании в баке обильной пены в него следует добавить специальный пеногаситель Anti-Foam.

Если бак заполнится, работу следует прекратить, отсоединить вакуумный шланг, снять верхний бак и вылить собранную жидкость. Имеющиеся на покрытии пятна следует удалять пятновыводителями соответствующими по характеру загрязнения. Рекомендуется перед их применением убедиться в незаметном месте, что они не повреждают покрытие.

Обычно очистку поверхности производят, перемещая насадку по направлению к оператору отпуская клавишу подачи воды перед окончанием амплитуды движения. Многие потребители сами подбирают режим работы, наиболее подходящий для конкретного вида покрытия.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВИДЫ РАБОТ

При приобретении дополнительно других насадок существенно расширяется сфера применения машины.

С насадкой NS270Dust (Опция) удобно производить сухую уборку текстильных и твёрдых напольных покрытий. В этом случае машина работает, как обычный пылесос. При частом использовании этой функции нужно следить за состоянием бумажного мешка-фильтра и при его заполнении заменять на новый. Чтобы извлечь заполненный мешок, нужно отвернуть крышку корпуса пылесборника, заменить мешок-фильтр и плотно завернуть крышку.

Насадка HERMES-M (рис.8) – для стёкол и других водостойких поверхностей.

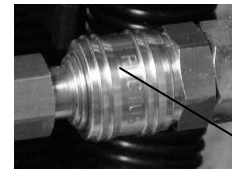


Рис.6



## ОКОНЧАНИЕ РАБОТЫ

По окончании работы поставьте выключатели в положение «Выключено» и отключите питающий кабель. Смотайте его, не допуская резких перегибов. Нажмите на рычаг на насадке, чтобы сбросить остаточное давление в системе. Отсоедините шланги насадки. Чтобы вынуть наконечник шланга подачи раствора из гнезда, нужно сдвинуть от себя запорное кольцо.



Транспортируйте машину к месту слива. Отстегните защёлки, снимите верхний бак и, сняв его крышку, слейте собранную жидкость. Промойте бак чистой водой и слейте остатки воды. Подключив машину к сети, подсоедините шланг распылительной насадки, включите помпу и, нажав рычаг клапана, слейте из нижнего бака в подготовленную ёмкость остатки моющего раствора. Выключите помпу. Залейте в бак некоторое количество чистой воды, снова включите помпу и промойте шланг и насадку. Выключите помпу, отсоедините кабель и шланг и смотайте их. Промойте фильтр помпы, который находится внутри нижнего бака. Поставьте на место верхний бак, включите вакуумный мотор на 1-2 минуты, отвезите машину к месту хранения.

## ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Чтобы сохранить нормальную работоспособность машины, периодически следует производить следующие операции:

- Очищать фильтр вакуумного мотора поз.17, расположенный между баками

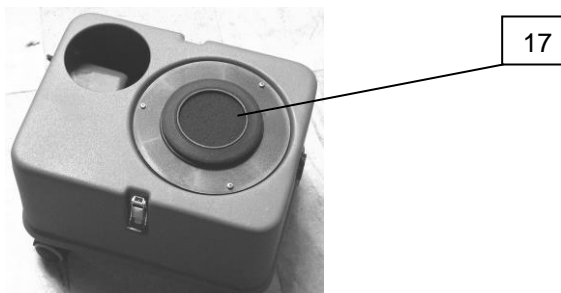


Рис.11

- Для вымывания солей и накипи, осаждающихся в системе подачи раствора, следует добавить в бак чистой воды специальное средство для их удаления и дать поработать машине в режиме циркуляции 5-10 минут.

## • ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Рабочая ширина (с ковровой насадкой)	27 см
Производительность (макс.)	60 м <sup>2</sup> /час
Напряжение питания	230 В 50Гц
Мощность двухстадийного вакуумного мотора	1500 Вт
Разрежение	3000 мм вод.ст
Мощность мембранной помпы	70 Вт
Давление( макс.)	4 Бар
Расход моющего раствора/воды (макс.)	1,5 л/мин
Ёмкость бака чистой воды	14 л
Ёмкость бака грязной воды	14 л
Уровень шума	72 дБ
Длина кабеля питания	10 м
Габариты (дл. х шир. х выс.)	42х30х53 см
Вес (нетто)	12 кг

## ГАРАНТИИ

Гарантийный срок на машину составляет 1 год с момента приобретения.

При выявлении производственных дефектов производитель гарантирует ремонт или замену бракованной детали. В случае предъявления необоснованной претензии ремонт производится за счёт заказчика.

Гарантия не распространяется на расходные материалы и части, подверженные естественному износу при нормальной эксплуатации: шланги, прокладки и пружины клапанов насадок, угольные щетки вакуумного мотора.

Во время гарантийного срока претензии не принимаются в случае отсутствия гарантийного талона, или чека (УПД) на покупку, нарушения правил эксплуатации, использования неоригинальных деталей и ремонта машины неуполномоченными на то лицами.

Гарантия не включает в себя расходы по транспортировке оборудования до сервисного центра. Сервисный центр ООО Интерклинторг расположен по адресу: Москва, ул. Монтажная, дом 8, стр 3. Заявки на обслуживание и ремонт направляйте по адресу [cleaninfo@cleantorg.ru](mailto:cleaninfo@cleantorg.ru)

тел: +7 495 981-55-15